

Ciudadela (Menorca) jueves 18 de Octubre de 1934

### De Francia

## Hombres célebres

Francia, España, Italia y Portugal, las naciones latinas, han desempeñado en la historia antigua y moderna un papel importantísimo y no hay hecho de trascendencia en Europa que no tenga su resonancia en las naciones citadas. Conocida es la influencia de España en la Edad Media y los grandes hechos históricos llevados a cabo por españoles y portugueses, cuya grandeza no ha sido todavía eclipsada por ninguna otra nación. En tiempos más recientes, Francia con sus ejércitos capitaneados por Napoleón tuvo en jaque las Cortes europeas y sus ideas revolucionarias cambiaron la faz del mundo. Actualmente, Italia, en el torbellino de odios y de luchas en que se agitan los pueblos, es un oasis de paz y de luz, que miran con cierta envidia otras naciones.

Cada nación se atribuye una misión providencial en el mundo: y no hay duda que la han tenido Austria, Italia, España, Francia, pueblos de hombres eminentísimos, de historia gloriosísima y de influencia decisiva en hechos trascendentales de la vida humana. Y dejando páginas antiguas del libro de la Historia y limitando nuestra mirada a la nación vecina, es innegable que Francia, en estos últimos años, años de lucha y de intenso batallar, ha tenido hombres de singular valía y a la altura de las circunstancias, que han sabido capear duros y difíciles temporales, sacándola a flote sobre las olas del mar embravecido, en cuyas aguas perecían otros pueblos y otros gobernantes.

Durante la guerra europea, la lucha racial estaba entre Francia y Alemania: las dos rivales, naciones fronterizas, que han combatido muchas veces entre sí con alternativas de triunfos y de derrotas. En los imperios centrales, el cerebro de la guerra se hallaba

en Alemania, que si tuvo óptimos militares careció de políticos; en el grupo de naciones aliadas dependía principalmente la victoria definitiva de Francia, y la nación francesa encontró entre sus hijos el hombre que necesitaba. Clemenceau, que con mano y brazo de hierro, a retaguardia del Ejército, sostuvo el orden público y conservó siempre encendido el fuego sagrado del amor patrio en el alma de los ciudadanos, no obstante los reveses sufridos y las muertes experimentadas en los campos de batalla.

Las tropas aliadas necesitaban unidad de mando para dar eficacia a un plan de campaña; necesitaban de un General de prestigio para imponerse a los poderosos ejércitos de Inglaterra, Bélgica, Italia y los Estados Unidos y dar a su actuación en los distintos campos de lucha una sola orden de ataque, a cuya voz, como movidos por un resorte mágico, avanzaran o retrocedieran los ejércitos combatientes. El General prestigioso fué el Mariscal Foch, que reunió en sus manos todos los resortes y cuya voz resonó en todos los frentes. El triunfo fué para los ejércitos aliados, que combatieron ultimamente a las órdenes del célebre Mariscal francés.

Francia necesitó de un hombre dotado de singular constancia en sus empresas para apaciguar y consolidar el dominio francés en Marruecos, y tuvo el Mariscal Petain, que permaneció muchos años en aquella colonia y consiguió el objeto apetecido. Algunos años después de la guerra, la nación francesa se hallaba abocada a una quiebra, a la ruina; el franco estaba por los suelos, y apareció entonces Mr. Poincaré, hombre de talento y de energía que se impuso a las distintas fracciones políticas, se granjeó la confianza de la nación y puso de nuevo a flote el crédito público. Rociestamente, Briand era el hombre necesario, que trabajó infatigable en las Cancillerías y conferencias internacionales para

sortear los derechos de Francia y conservar la paz en Europa, y su sucesor Barthou, también de gran prestigio internacional, ha sido asesinado en Marsella en compañía del Rey de Yugoslavia.

Hemos vivido la vida de todos esos hombres eminentes, cuyo recuerdo será impercedero en la na-

ción vecina. Fueron hombres que vivieron la vida de la Patria, que sintieron la sugestión de la Patria de esa Patria que al decir del inspiado Ricardo de León, «amarla es amarla todo y a nosotros mismos.»

X

Ciudadela, 16 octubre, 1934.

## Aviso al comercio

### Línea Barcelona--Ciudadela

Servicio decenal. Saldrá de Barcelona para esta el próximo sábado día 20 de Octubre el moto-velero

## CARMEN PICO

Lo despacha en Barcelona: HIJOS DE FRANCISCO ARGUMBAU, Paseo Colón, 18 y en Ciudadela su Naviero BARTOLOMÉ BAGUR, Celosos 10 y Muralla de Artruix.

La acreditada casa transportista D. Francisco Castillo, Nueva San Francisco, núm. 31, Teléfono, 23.280 admite toda clase de carga para embarcar en el citado buque.

## El Sagrado Corazón de Jesús en Ferrerías

Ya dijimos que era antigua la devoción al Sagrado Corazón en Ferrerías. Por la capilla a El dedicata. Por el cuadro. Por la Asociación. Y viva por el Apostolado, Etronización, visitas al Smo. etc. etc. y el otro día reparé que el escudo que está en la inferior del altar mayor, tocando casi la bóveda del templo, lo llena un corazón rematado a cruz, arrojando llamas, rodeado de una corona de espinas, el Corazón Sagrado del amantísimo Jesús. Y el altar mayor de Ferrerías tiene sus años, como debe de tenerla la devoción del pueblo ferrerense que mandó pintar este Corazón divino.

De modo que si

hoy entronizamos el Sagrado Corazón en el campanario de la parroquia nuestros de votos antepasados prepararon esta entronización con su amor al Co-

razón divino, como nosotros, los ferrerenses y menorquines de hoy sembramos la apoteosis del día de mañana.

Creemos firmemente

en la comunión de los santos, y por eso creemos en la eficacia de los trabajos y sudores y celo y oraciones y sacrificios de los sacerdotes que nos han precedido, y creemos en la eficiencia de la fe de los ferrerenses ya difuntos, sabemos que si hubo un apóstol del Sagrado Corazón en Ciudadela llamado José Febrer, no únicamente en bien de Ciudadela laboró, que Ferrerías no tendrá la peor parte, por ser su patria chica, y si algo conseguimos por el Sagrado Corazón, confesamos llanamente nuestra ineptitud, descubriendo que la eficacia de nuestros trabajos es debida al fervor de las oraciones de los que ruegan por nosotros.

No hay en esto un

éxito personal

Somos todos los que de una manera u otra concurrimos los que

lo llevaremos a cabo, y como el Corazón de Jesús no va a pagarnos por partes alicuotas, no ha de ser ligero nuestro interés en trabajar por este monumento, en perspectiva de una paga, como si cada uno fuese único erector de la estatua.

...¿y habrá quien no ayude?

JUAN BENEJAM, Pbro.  
Económico de Ferrerías.

21 - Octubre - 1934

## DÍA UNIVERSAL DE MISIONES

Como todos los años la Iglesia quiere que también este nos acordemos de las misiones católicas, especialmente el próximo domingo 21 de octubre.

1.º Comulgando y orando por la conversión de los infieles.

2.º Instruyéndonos más en el conocimiento de la gran obra misionera del Catolicismo.

3.º Propagando en nuestras relaciones el entusiasmo por el ideal misionero.

4.º Dando una limosna para ayudar a la magna empresa cristianizadora.

5.º Inscribiéndonos y haciendo inscribir a otros en la «Obra Pontificia de la Propagación de la Fé».

El «Día Universal de Misiones» ha de dejar algo práctico en cada uno de los corazones cristianos.

El mejor recuerdo de su celebración será el quedar inscritos en la mencionada Obra de la Propagación de la Fé. Las obligaciones que impone son: un Padre nuestro diario por las Misiones y la limosna de 5 céntimos semanales o sea 2'60 pesetas al año. ¿Quién es el que no puede pertenecer a una Obra tan acomodada a todos los alcances?

Se recogen inscripciones en la Parroquia de San Francisco de Asís.

Ciudadela, Octubre, 1934.

## Ganga MOTOR

«Crossley» de aceites pesados, último modelo, sólo tiene 3 meses uso y costó 3.100 pesetas., vendiendo por 1.750, por cambio efectuado con un «Vellino».

G. J. Orfila.-Mahón  
PLAZA PABLO IGLESIAS, 13-14

TINTAS

Wigty  
LA MEJOR

# Botas "PIRINEU"

Las más prácticas

Las más cómodas

Las más económicas

Muy apropiadas para los días húmedos y lluviosos debido a su especial fabricación casi exclusiva en goma.

DE VENTA EN LOS ALMACENES FLORIT (antes MATETA)

## NOTICIAS

### Cara y Cruz

Acaba de celebrarse en Buenos Aires, en medio de un entusiasmo religioso indescriptible, el Congreso Eucarístico Internacional, con asistencia de católicos de todas las naciones del mundo. Las autoridades de la República Argentina se ofrecieron a los organizadores del Congreso y honraron con su asistencia los principales actos del mismo.

El último día, después del canto del Te Deum, ante una concurrencia de un millón trescientas mil personas, se adelantó el General Justo, Presidente de la República, que presidía la magna procesión, y a los pies de Jesús sacramentado leyó sentidísima plegaria y acto de consagración de los católicos argentinos a Jesucristo, Rey de las almas y de las naciones.

Estruendosos aplausos coronaron las últimas palabras del General al decir: «Los católicos nos consagramos a Vos; bendecid nuestra Patria.»

España, madre fecunda como ninguna otra, que dió a Cristo y a la civilización tantos pueblos y tantas naciones, tiene una Constitución que desconoce a Dios y persigue a los religiosos y a la enseñanza religiosa. Los días del solemnisimo, fervoroso e incomparable Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires, España ha sido teatro de escenas salvajes, de odios inhumanos y de feroces impiedades. Han sido destruidos muchos de sus templos. Y asesinados barbaramente abnegados sacerdotes y humildes religiosas.

La Hija esplendorosa en su Fé religiosa que bebió en los pechos de su Madre; la Madre renegando de sus creencias inmortales y de su historia gloriosísima, para abismarse en las espasmos de una revolución destructora y aniquilante: la Argentina admirada y aplaudida en el mundo entero: España humillada y abatida, objeto de compasión de todos los pueblos.

Pero, no: la España verdadera es la misma de siempre; es creyente, es generosa, es noble. Los revolucionarios son hijos ingratos,

hijos indignos, que quieren deshonrarla con su actuación vergonzosa. España reacciona y con su Ejército dignísimo recuperará los caminos de su historia y de su grandeza.

### De viaje.

Salte hoy para Barcelona y seguirá viaje a Roma, en cuya Universidad Gregoriana continuará los estudios eclesiásticos nuestro amigo el Rdo. Sr. Lic. D. Guillermo Coll, Pbro.

Deseámosle muy feliz viaje.

### Destitución.

El Gobernador Sr. Manent, en virtud de las facultades que se le tienen concedidas, ha destituido al Alcalde, tenientes de alcalde segundo, tercero y cuarto, y concejal Sindico del Ayuntamiento de Luchmayor. El primero pertenece a Acción republicana, los tres tenientes son socialistas y el último está afiliado a Izquierda republicana.

### Dios los oría y ellos se juntan.

El señor Azúa ha nombrado por su abogado y defensor al señor Ossorio y Gallardo.

### El Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

Declaraciones del Cardenal Primado de España.

El Cardenal Primado de España arzobispo de Toledo, doctor Isidro Tomás Gomá, ha hecho las siguientes declaraciones a United Press.

Este primer Congreso Eucarístico celebrado en Hispanoamérica, constituirá una unión «in excelsis» de todos los fieles de sangre española. Que todos los hijos de España se unan, cualesquiera que sean las dificultades actuales. Los arroyos van a parar a los ríos y los ríos al mar. Cualquiera que sea la turbulencia de las olas, el mar es uno. Así es España, así debe ser España.

### SANTORAL

Viernes, 19.—San Pedro de Alcántara cfr. y santa Rosina.

Día 19.—Sol sale a las 6'11 pónese a las 5'8.—Luna sale a las 2'3 pónese a las 10'57.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 17 de Octubre de 1934

Francos . . . . .	48'35
Libras . . . . .	35'80
Dollars . . . . .	7'30
Liras . . . . .	63'00
Interior 4 p.º . . . . .	69'00
Exterior 4 id. . . . .	86'00
Amortizable 5 p.º A 1920 . . . . .	93'00
Id. C. O. Nor. 3 p.º . . . . .	00'00
Cámb. variable Id. . . . .	00'00
Trasatlánt. cas 6 p.º 1922 . . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.º . . . . .	00'00
Cédulas Uruguay . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 18 —A las ocho

Barómetro . . . . .	765'5
Termómetro a la sombra . . . . .	14'5
Viento . . . . .	Noroeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Cubierto
Estado del mar . . . . .	Marejadilla

## Calzados GENESTAR

FUENTE. 38

Extenso surtido en zapatos para niños, pollita y caballero. Para señora desde 6'00 ptas.

### PARA ALQUILAR

Se alquilan dos almacenes en la calle de la Brecha. Uno de ellos es apto para garage.

Informes en la Imprenta de este diario.

Modelos 1935  
Radio PHILIPS y otras marcas las encontrará en  
CASA CARLES.

### PARA VENDER

Lo está la casa de la calle de los Dolores, número 21.

Para informes: María Torres Cavaller, Negrete, 33.

## Vendo

Una casa en la calle de San Cristóbal, núm. 18.

Informarán en la misma.



Ya está aquí la maravilla europea

# KORTING RADIO

**¡La última palabra de la técnica!**

Para todas las ondas desde 15 a 2.000 metros (extracortas, normales y largas) -100 por 100 de fidelidad de reproducción.

Doble rendimiento que los restantes aparatos lo que equivale a una economía grande de fluido eléctrico.—Elimina todos los ruidos.

**No comprar sin conocerlo.**

REFERENCIAS, DEMOSTRACIONES, PRECIOS

## MASSANET

José M. Quadrado, 40.--CIUDADELA

### Nuestro servicio especial telegráfico

#### Del movimiento revolucionario

##### Consejo.—Las sentencias de muerte.

Madrid, 18.—24'00

Al mediodía se reunió el Consejo para estudiar las sentencias de muerte contra Farrás, Escofet y Ricart.

A las siete de la noche, hubo nuevo Consejo para estudiar las doce sentencias de muerte por consejos sumarísimos en Asturias.

##### Manifestaciones de Lerroux

Al salir del Consejo dijo el señor Lerroux a los periodistas que sentía no poder hacer manifestaciones sobre lo tratado en la reunión.

El Consejo, dijo, tomó acuerdos que deben participarse mañana al Jefe del Estado en el Consejo que tendremos bajo su presidencia y que no pueden conocerse hasta después.

##### Nuevas grandes donativos.

Para la suscripción en favor de las fuerzas que dominaron la revolución se han recibido nuevos importantes donativos.

D. Juan March, cien mil pesetas.

Dos millones la banca privada.

Cincuenta mil el Banco de Crédito local.

Cincuenta mil «La Trasméditerránea».

Seguros de España veinte seguros de mil pesetas para huérfanos.

##### La pena de muerte.

La «Gaceta» ha publicado el decreto restableciendo la pena de muerte, que regirá desde mañana.

##### Tribunal de urgencia.

Por la tarde, en la Cárcel Mo-

delo, se reunió el Tribunal de urgencia para juzgar a los directivos de la Casa del Pueblo por hallazgo de explosivos y armas.

Depusieron los procesados y testigos.

Se pide tres años de reclusión por cada uno de los delitos.

##### Detenidos libertados.

Comunicación de Barcelona haberse libertado a 62 detenidos en el «Ciudad de Cádiz».

Continúan 400 a disposición del juez, en su mayoría rabassaires.

##### Sumarios.

En Tarragona y su provincia se tramitan numerosos sumarios.

##### Nuevas armas en Valencia.

En un almacén de quesos de Valencia se descubrió, ayer tarde, otro depósito de armas, consistente en varios sacos conteniendo mil 120 bombas, centenares de kilos de dinamita, pólvora, azufre y metralla.

Al trasladar las bombas a un furgón blindado explotó una, hiriendo gravemente a dos agentes.

El Seminario ha sido habilitado para hospital.

##### En Asturias.

En Asturias han caído las primeras nieves que entorpecen las operaciones militares.

Se han enviado tiendas a las tropas.

##### Comisión gestora.

Ha quedado nombrada la Comisión gestora de la Diputación formada por cinco radicales y cuatro de la Ceda.

##### El Consejo de hoy.

Hay mucha expectación para el Consejo que tendrá lugar hoy

bajo la presidencia del Sr. Alcalá Zamora.

Alguien espera acontecimientos.

##### Destrozos en Oviedo.

Comunican de Oviedo que han quedado completamente destruidas la Universidad y el Instituto.

##### Varias noticias.

El Sr. Aizpun visitó al señor Gil Robles, manifestando luego que fué visita de mero cumplimiento por no haberlo podido hacer antes a causa de su enfermedad.

Parece que el criterio gubernamental en relación a los sumarios y sentencias es que se cumpla la ley.

En Barcelona son muchos los encartados. El Auditor continúa sus trabajos y dice que le preocupa el estado de los presos en el «Uruguay», pues no quiere que les falte nada.

##### Cadáveres de revoltosos.

En los montes de Ponferrada se han recogido 30 cadáveres de rebeldes.

Los aviones han vuelto a lanzar proclamas invitando a los rebeldes a rendirse.

##### 1.500 presos.

En Madrid, desde el día 5 hasta ayer han ingresado en la Cárcel Modelo más de 1500 presos. La galería que estaba destinada a vagos maleantes ha tenido que habilitarse también para presos sociales, con lo cual son dos las galerías que ocupan los detenidos por estos delitos.

En los sótanos de la Cárcel hay veinte detenidos acusados de haber atentado contra la fuerza pública y deberán comparecer ante los tribunales militares.

##### Hallazgo de 134 bombas en el Cementerio.

El gobernador de San Sebastián dijo que en Eibar continúan los registros. En dos nichos del Cementerio se han hallado 135 bombas y numerosos ingredientes para su fabricación.

##### Nuevo hallazgo de armas en Ciudad Real.

Por una confidencia ha sido descubierta un depósito de armas y explosivos y se ha averiguado los nombres de los que colocaron dos bombas en el puente de hierro sobre el Guadiana.

##### Destrozos.

El Alcalde de Madrid dice que

los revoltosos destruyeron 5.000 faroles y 20.000 mecheros.

Añadió que había suprimido la representación del Ayuntamiento en la Compañía de Tranvías que formaban Trifón Gómez y Muiño, socialistas, y Honorato de Castro, azañista.

##### Destitución de Concejales Izquierdistas.

Se reciben telegramas de numerosas localidades dando cuenta de haber destituidos los concejales izquierdistas en gran número de Ayuntamientos, habiéndose constituido Comisiones gestoras integradas por elementos afines al Gobierno actual.

##### Panaderos que se separan de la U. G. T.

Los panaderos pertenecientes al Sindicato de Obreros fabricantes de pan de viena, han acordado separarse de la Unión General de Trabajadores.

##### Varis

##### Fallecimiento de Ramón y Cajal.

Ha fallecido en su domicilio el sabio don Santiago Ramón y Cajal.

Enfermo ya, sufrió un ataque de uremia.

Contaba 82 años de edad.

El entierro será esta tarde.

##### Del extranjero

##### Dos noticias.

El Gobierno de Cuba ha cerrado sus relaciones diplomáticas con la República Dominicana por haberse negado a entregar al expresidente Machado.

En Chipre se ha registrado horroroso ciclón.

PRENSA ASOCIADA.

## MISCELANEAS

—¿Pero te lavas los pies sin quitarte los calcetines?...

—Es que el agua está muy fría.

El propietario de una tienda de ropa de segunda mano, no se distinguía por su aseo personal. Un día que estaba sentado a la puerta de su tienda, un muchacho se paró y le preguntó.

—¿Tiene usted cuellos blancos?

—Sí —respondió el vendedor.

—¿Limpios?

—Sí; limpios.

—Pues póngase usted uno.

IMP. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS  
CIUDADELA

# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Imposiciones a plazo fijo de tres meses 3 por ciento

" " " seis meses 3 y cuarto por ciento "

" " " un año 3 y medio por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

## Imprenta MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases. Encontrarán todos los objetos adecuados para escritorio, tinteros de lujo y de celuloide, carpetas, libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, talonarios para alquiler de casas, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

Prentitud en los encargos

Aproveche las gangas visitando esta

Antigua **IMPRESA**.

## NUESTRA TARIFA DE ANUNCIOS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA con un veinticinco por ciento de aumento.

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones. . . . . 2'50 Ptas.

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'85

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones. . . . . 4'50

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'80

Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

### ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones. . . . . 3'75

De 4 a 6 inserciones. . . . . 6'00

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.

Por dos inserciones. . . . . 25'00

Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera. . . . . 50'00 Ptas.

Media página. . . . . 35'00

Un cuarto de página. . . . . 20'00

ancho de una columna 5'00

Observaciones: 1.° Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 2.° Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo v. g. un trimestre o semestre, un año, etc., precios convencionales

Si desea Vd. alquilar una

## MAQUINA DE ESCRIBIR

Pida informes a:

J. Sirerol Vallés. - Bastión, 19. - Mahón.

RCA

La mejor radio del mundo

R. C. A.

Radio Corporation of America

Modelos de todas clases y al alcance de todas las fortunas. No compre ninguna radio sin pedir antes referencias y demostraciones en la

**IMPRESA MASSANET**

RCA

RCA

Objetos Primera Comunión ¡Imprenta Massanet! no lo olvide.

— JOSÉ MARÍA CUADRADO, 40 —